

# 2019年8月 北海道・標津研修会 【実施報告書】



日 程: 2019年8月29日(木)～9月3日(火)  
開催地: 北海道 標津町  
参加者: 留学生・日本人学生12名  
主 催: 一般財団法人 共立国際交流奨学財団  
受入団体 標津町エコ・ツーリズム交流推進協議会



# ～スケジュール～



日付	時間	日程	食事	宿泊
8/29 (木)	10:30 12:15 13:55 14:40 15:40 16:00 18:00	羽田空港集合 羽田空港発(ANA377) 中標津空港着 <b>中標津開陽台</b> 対面式 <b>標津サーモン科学館見学</b> 夕食	昼食: ×      夕食: ○	      泊: 民宿
8/30 (金)	09:00 12:00 13:00 18:00	<b>ジャングルカヌー体験とポー川自然散策</b> 昼食 <b>フィッシング体験</b> 夕食	朝食: ○ 昼食: ○  夕食: ○	   泊: 民宿
8/31 (土)	09:30 14:00	<b>郷土料理作り(芋もち作り)</b> ホストファミリー対面式 夕食(各家庭)	朝食: ○ 昼食: ○ 夕食: ○	ホームステイ
9/1 (日)	終日	各ホームステイ先で家族と交流	朝食: ○  昼食: ○  夕食: ○	ホームステイ
9/2 (月)	08:30 09:00 10:00 11:00 13:00 14:30 16:30 18:00	集合【場所: あすばる】 <b>世界遺産知床視察</b> 出発 知床国立公園羅臼ビジターセンター 知床峠、知床五湖散策 ウトロ道の駅(昼食) オシンコシンの滝 羅臼道の駅 交流会【場所: あすばる】	朝食: ○    昼食: ○   夕食: ○	      泊: 民宿
9/3 (火)	08:10 10:30 11:30 12:15 12:45 14:35 16:25	野付半島アザラシウォッチング 産地加工センター視察(ハサップ学習) 昼食 見送り式【場所: あすばる】 あすばる出発 中標津空港発(ANA378) 羽田空港着 解散	朝食: ○  昼食: ○	

※一部体験内容の変更あり

宿泊先: 民宿「船長の家」

北海道道東、野付半島の入り口の標津町に海を臨んで建っている。

北海道には船長の宿とか船長の家という民宿が海辺の町に見ることができるが、どこも漁師がやっていることが多く、ここもちろん親父さんは漁師である。



# ～参加者紹介～

	氏名	フリガナ	ニックネーム	性別	国籍	学校名
1	IBARROLA KARENZA RAELENE	イバッロラ カレンザ レイソン	ケイリ	女	フィリピン	東京国際大学付属 日本語学校
2	Teh Lee Fung	テー リー フン	テー	女	マレーシア	東京工業大学
3	陳 文婷	チン ブンティ	ブンティ	女	中国	共立日語学院
4	王 雁璿	ワン イェンロン	ラーナー	女	台湾	早稲田大学
5	王 英	ワン イン	まるこ	女	中国	共立日語学院
6	劉 馨蔚	リュウ ケイイ	リブ	女	中国	共立日語学院
7	新保 優妃	シンポ ユキ	ゆきみ	女	日本	国際医療福祉大学
8	LUU THI NGA	リュ ティ ガー	ガー	女	ベトナム	聖学院大学
9	李 嘉儀	リー ジャイー	ジェシー	女	マレーシア	共立日語学院
10	網野 勇太	アミノ ユウタ	あみちゃん	男	日本	東京農業大学
11	馮 耀暉	ヒョウ ヨウキ	ヨウキ	男	中国 (香港)	新宿日本語学校
12	賴 衍達	ライ エンダ	ライコ	男	台湾	共立日語学院





# 1日目 8/29 (木)

12:15 羽田空港発  
13:55 中標津空港着  
14:40 中標津開陽台  
15:40 歓迎式  
16:00 標津サーモン科学館見学

※感想文は学生の文章をそのまま掲載していますので、わかりづらい表現等はご了承ください。

王 雁瓏 (台湾) 早稲田大学  
標津町で訪問し好きになった場所:

開陽台は好きになった場所だと思います。なぜなら、開陽台行く前の道路は綺麗だと思います。そして、開陽台をのぼって、素晴らしいけしきを見えます。その景色を見ると、癒されました。晴れた開陽台とくもい開陽台

で違う風景は見えて、自然の山とか、田とか、心が落ち着いた。さらに、ここに立って、自分は世界の中心の感じも出てきました。



中標津開陽台

劉 馨蔚 (中国) 共立日語学院  
標津町で訪問し好きになった場所:

標津町で訪問し好きになった場所は中標津開陽台です。「ここから地球が丸くなって見えます！」と書いたけど、どうやって地球が丸く見えるのか、ちょっと疑いました。でも開陽台に着いたあと、まるで空の中心に立っている感じをしました。空気もいいし、景色も美しいでした。そして、ホストファミリーと一緒に二回目開陽台に行きました。夜、ケイタイでとれない美しい星空を見ました。もうすごく満足しました。



歓迎式



標津サーモン科学館



頼 衍達 (台湾) 共立日語学院  
標津町で訪問し好きになった場所:

標津サーモン科学館が大好きです。あそこはいろいろな魚がいます。全部見たことがないです。それにチョウザメの指パク体験は超面白かった。魚の口に指を入れたのは初めてでした。気持ち悪いけど面白かった。そして、科学館の屋根はいくらです。印象ともも深いです。





# 2日目 8/30 (金)

9:00 ジャングルカヌー体験・  
ポー川自然散策  
13:00 フィッシング体験

## ポー川自然散策 & カヌー体験



### 新保 優妃 (日本) 国際医療福祉大学 一番印象に残った体験活動:

天然記念物であるポー川でカヌー体験ができて良かったです。カヌーに乗ることは以前にも体験したことはありましたが、自分自身で漕ぐのは初めてだったからです。カヌーに乗りながらガイドさんに北海道の話を聞くことができたり、自然を見ながらカヌーに乗れてとても楽しかったです。



### LUU THI NGA (ベトナム) 聖学院大学 一番印象に残った体験活動:

一番印象に残った体験活動はポー川自然散策だと思います。アイヌ人について、色々こととれきしも分かるようになりましたから。また学校で勉強したことは思い出、とても感動しました。その後のアイヌ人の生活は図で表して、とても分かりやすいです。だから、良い勉強になりました。



## フィッシング体験

### 李 嘉儀 (マレーシア) 共立日語学院 一番印象に残った体験活動:

一番印象に残った体験はフィッシングだと思います。

大自然に囲まれた緑の中でフィッシングをして、何条の魚も釣れることは本当にいい体験になりました。川はすごく綺麗で、見ていて楽しかったです。ガードさんたちは面白い釣リスキルを教えてください、いい勉強になったと思います。その後は、釣った魚は船長に焼いてもらって、おいしく食べました。



一番大きな魚釣れたよ♪



# 3日目 8/31 (土)

09:30 郷土料理（芋もち）作り

14:00 ホストファミリーと面会 ホームステイ開始♪



## 芋もち作り体験



王 英（中国） 共立日語学院

一番印象に残った体験活動：

標津町で、一番印象に残った体験活動は料理作りと  
思います。コンビニでいつでも買えるのじゃがいもはそ  
んなに数類があったのは初めて聞きました。農物が細くて不思議な存在だな一  
つと考えていた。そして、昔の人は美味しい  
物を作られるため、体力と時間をたくさ  
使っていたのは私に感心させました。楽しく  
勉強しながら知識を取るのはよかったです。



ホストファミリーとの対面式  
2泊3日お世話になります！



# 4日目 9/1 (日)

各ホームステイ先で家族と交流♪

IBARROLA KARENZA RAELENE（フィリピン）

東京国際大学付属日本語学校

谷地田さんへ：

2日間、あたたかく接してくださって本当にありが  
うございました。お世話になりました。

初めて芋掘って、標津町の名所や観光スポットに連れて行って  
来て、また解説してくれて本当に楽しいながら感謝しています。毎  
晩食事後、お母さんとお父さんと一緒にテレビ見ながら話し合っ  
て、心の中に平和感とすごく感じました。言葉がわからない場合  
もお母さんとお父さんもちゃんと説明しました。ありがとうございました。  
これから日本語の勉強をもっと頑張ります。

今後機会があれば、絶対戻ります。次回、標津町の冬もチャレ  
ンジしたいと思います。



谷地田ホストファミリー





高桑ホストファミリー

Teh Lee Fung (マレーシア) 東京工業大学  
高桑さんへ:

2日間お世話いただきありがとうございます。地元のライフスタイルに参加し、理解することができてとても感謝しています。この町で育った子供たちはとても幸せだと思います。いろいろを教えてもらった、ありがとうございました。私はご家族ずっと幸せな生活するをお祈りします。



陳 文婷 (中国) 共立日語学院  
ハハの林さんへ:

一緒にすごした2日間はとても楽しい時間でした。2日間だけなのに、大変お世話になっており、心から本当にありがとうございます。みんなが質問をする時熱心に聞いてから、答えたことがとても感謝します。また、近くのお土産店や温泉や牛の農場に連れて行って、おみやげを買えた、新鮮な牛乳を飲んだのはめちゃうれしかったです。

最後、言いたいことは5人子供がいる林さんは本当にえらいハハだと思います。



林ホストファミリー

網野 勇太 (日本) 東京農業大学  
山田さんへ:

2日間大変お世話になりました。2日目には遠出をして清里の摩周湖、神の子池を見に行くことができ、とくに神の子池はとてもきれいな景色でびっくりしました。初めてのパークゴルフにも挑戦し、お父さんと息子さんともとても楽しい時間がすごせました。家ではトランプやオセロで対戦もして、短い時間でしたがホームステイをして北海道標津の自然、そこに住む人と生活が共有できてよかったです。ありがとうございました。



山田ホストファミリー

頼 衍達 (台湾) 共立日語学院  
荒木さんへ:

2日間のホームステイ体験して、お父さんとお母さんは私にとってもやさしかったです、プレゼントを買ってくれもした、それにお母さんの料理が上手です、毎晩晩ご飯を期待していました、私は本当に荒木さん夫婦のことが大好きよ！ライムもすき。



荒木ホストファミリー



# 5日目 9/2 (月)

09:00 世界遺産知床見学  
知床峠、知床五湖、オシンコシンの滝  
18:00 交流会



馮 耀暉 (中国(香港)) 新宿日本語学校

標津町で訪問し好きになった場所:

標津町で訪問し好きになった場所は知床五湖でした。どうしてかという、この場所はとてもきれいでした。そんなおおきいの森のなかに散策をして、綺麗な景色をみて、とても感心でした。

でもヒクマを見られなくて、ちょっと残念でした。そしていろいろな動物の知識もなりました。



交流会で留学生とホストファミリーとのデュエットソングが最高でした！





# 6日目 9/3 (火) 最終日

08:30 アザラシウォッチング  
10:30 産地加工センターでハサップ学習  
12:15 見送り式



アザラシウォッチングしてからの野付半島散策



ホタテ加工作業見学



-25度の世界を体験しました



14:35 羽田空港へ出発。5泊6日の研修会が終了。お疲れ様でした！

## ～引率後記～

2019年8月29日(木)～9月3日(火)の5泊6日で北海道・標津研修会を開催し、学生12名が参加しました。今回は過半数の学生が中国語圏の出身で、ずっと中国語を使ってたらどうしようかと思いましたが、頑張って日本語で話をしている姿を見てホッとしました。

初日はくもりの中、中標津開陽台に行き、綺麗な景色を見ながらアイスクリームなどを食べ、その後標津サーモン科学館で、サケについて学び、チョウザメの指パク体験をしました。標津ならではの体験でしたので、学生たちは大変喜んでいました。

2日目はポー川で散策してからカヌーを楽しみました。その後、フィッシング体験で溪流釣りに挑戦し、ガイドさんもびっくりするほどみんな釣れていました。釣った魚はほぼ川に返したのですが、一部死んだため、民宿で調理してもらい、おいしく頂きました。

3日目は郷土料理である芋もちを作り、自分で焼いて美味しくいただきました。午後からはホームステイが始まり、それぞれのホストファミリーと2日間過ごしました。中にはじゃがいも祭りに行ったり、満天の星空を見に行ったりして最高の思い出になったかと思います。

5日目は快晴の中、世界遺産である知床の景色を存分に味わいました。その夜に、民宿先で最後に楽しもうと船長の戸村さんのご厚意で鮭まるごと一尾を使いちゃんちゃ焼きを作ってくださいました。

6日目の最終日も天気にも恵まれ、船に乗ってアザラシウォッチングをしました。その後、産地加工センターに行き、ハサップの勉強ついでに-25度の世界を体験しましたが、みんな凍えて数秒で製品保管室からでました。

あっという間の5泊6日でしたが、この北海道・標津研修会がみなさんにとって忘れられない経験になったことを願います。

引率者記 青木良美

## 一般財団法人 共立国際交流奨学財団



**K.I.F**

〒101-0021 東京都千代田区外神田2-18-3 第2昭和ビル4F

TEL:03-5295-0205 FAX:03-5295-0206

E-mail:kif-info@dormy.co.jp

URL:<http://www.kif-org.com/>